Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 35 (1897)
Heft: 32

Artikel: Comment on a découvert les satellites de Mars
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-196392

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Campagne, avïont cein arreindzi à lâo façon : l'aviont met que lè retsâ sarïont exeimpta dè l'impou, ein par contre prélévavont on gros progressif su la terra ; lè bounès plliacès restâvont adè âi retzâ dè Bâle-Vela, po lè Conleillers, n'ein accordâvont pas mé qu'ein dévant, pu l'ai avâi on chapitro que desâi que la révejon ne porrâi jamé sé férè pè Bâle-Campagne, enfin quiet, tot cein n'étâi qu'on miquemaquadzo po sè fottrè dâi z'autro.

Cllia constituchon a tot dè mîmo passâ, mâ le ne fut pas accettâïe pè la Campagne, assebin lo grabudzo recoumeincivè pire qu'ein dèvant.

Ah ! l'est dinsè, se firont clliâo dè Bâle-Campagne, hardi ! no faut allâ lâo férè vâirè cein que l'est que dâi païsans ! Firont séna âo fû dein ti lè veladzo, et l'alliront à la reincontra dè cllio dè Bâle-Vela ; et coumeint on avâi redipetta à clliâo z'iquie què lè païsans allâvant modâ avouè armes et bagages, l'avïont dza prâi l'avance. Lo veingt-ion dâo mai d'où, à duès z'hâorès dâo matin, houit ceints dâi leu s'étïont met ein route avouè duès battéri et l'avïont étâ sè postâ pè Liestal. — Clliâo dè Bâle-Campagne lâo traçont après, lâo châotont dessus et lâo baillont n'a tolla défrepenaïe que, ma fâi, lé pourro coo dè la Vela duront se reteri asse motsets que lo Téméréro à Grandson.

Mâ, clliâo sorciers dè Bâle-Vela n'ein volliâvont pas démordre et recoumeinçivont adè lè niézes ; l'einvouyivont dâi bataillons pè la Campagne po eindzaubliâ lè renitants et déguelhi lè z'arbro dè liberté qu'on plliantavè dein lè veladzo. La Diéta fédérala a zu bo envouyi lé cauquiè contingents, s'ein fottiont atant qué dè l'an quarante et reinmourdzivont lè tscagnés.

Lo trâi dâo mâi d'où dè treinté-trâi, seize ceints dè Bâle-Vela, avouè trâi battéri, s'eimbautsont contrè la Campagne, ein bourleint lè veladzo, et ti clliâo que reincontrâvont, hardi ! bas !

Mâ, à Halfenchanz, à Prattelen et dein lo bou dâo Hard, ïo sè sont eimpougni, l'ont reçu n'a tsaplliâïe asse terriblia què cllia dè Giornico ; rein què quatre ceints dè clliâo dè la vela furent étertis, tandique lè campagnâ, qu'étïont portant la mâiti mein, n'ein urent què n'a veingtanna d'estraupiâ.

Quand on eût zu téléphona cein à la Dièta, qu'avai sa tenabblia pè Zurique, l'einvouyé stu iadzo tota n'a division po lè dépondre et quand l'ont vu arrevâ tot cé mondo, clliâo dè Bâle-Vela sè sont de : « Ora, n'y a pas, no faut basta ! Et l'est cein que l'ont fé.

Pu la Dièta lâo z'a fé derè que l'étai n'a vergogne po dâi citoyens dâo mîmo canton de ne pas poâi s'arreindzi mi què cein, et que, du lo momeint que cein allâve dinsè, n'y avâi qu'on divorce po amenâ la pé. Et la Diéta décrêta dè férè avouè Bâlé dou demi-cantons : ion po Bâle-Vela et l'autre po Bâle-Campagne, avouè tsacon lâo Conset d'Etat et lâo Grand Conseillers. — Et l'est dinse que cein va onco ora.

On bon vilho dè per tsi no, qu'est zu moo y'a on part d'ans et qu'avâi fé la campagne dè Bâle, dein lè mouscatéro, mè racontâvè on iadzo cein que l'avâi vu et oïu per lé.

Mè desâi que clliâo dè Bâle-Vela étïont einradzi coumeint dâi lâo après clliâo dè la Campagne ; totès lè crassès et lè guieuséri que poivont lâo férè, lè fasiont.

Lè dinse que l'avïont ajustâ, ne sè pas trâo coumeint, drâi dezo lo relodzo d'on clliotsi dè Bâle, n'a pecheinta leingua, tota rodze et que sè veyâi du tot llien, et quand ci relodzo fiaisai lè z'hâorès, cllia leingua saillivè dè son perte, peindâi ein défrou et sè reinfattâvè après tsaquiè coup, tot coumeint clliâo coucous qu'on vâi dein lè boutiquès dâi relogeu. Et coumeint on veyâi cllia leingua du lè veladzo dè Bâle-Campagne, cein volliâvè derè à cllio ziquie : On vo z'einniollè !

Quand l'on cein vu, clliâo d'on veladzo dè Bâle-Campagne, dont mè rappallo pas lo nom ora, sè sont de : Atteinds-dè pi mè galès !

Adon coumeint lo clliotsi dè stu velazo étâi drâi ein face dè cè ïo y'avâi la leingua, l'on met assebin drâi dezo lâo relodzo, vo ne sédès petétrè pas quiet ? Eh bin mein vé vo le derè : L'ont met on gros potrait que représentâvè cein que y'a drâi dezo n'a lotta quand on ein portè iena, âobin, se vo zamâ mi, cllia plliace ïo on met la chaula à aria. Mâ cé potrait étâi bin fè et on poivè assebin lo vaîrè du Bâle-Vela. — Dè cllia manière, quand fiaisai lè z'hâorès, Bâle-Vela saillivè adè la leingua, ma po létsi lo prussien dè clliâo dè Bâle-Campagne. C. T.

Comment on a découvert les satellites de Mars. — Les satellites de Mars sont très petits, imaginez-vous 15 kilomètres de diamètre, comme qui dirait de Lausanne à Vevey. Un bon marcheur ferait donc le tour d'un de ces astres en un jour, sans trop se fatiguer. Ceux-ci n'auraient donc jamais été découverts si ce n'eut été par suite d'une de ces bonnes fortunes dont dame nature favorise quelquefois ceux qui lui font la cour. Voici comment cela advint.

Un Américain, l'œil à sa lunette, cherchait dans le ciel quelque chose de nouveau. Il rencontre une autre lunette braquée sur la sienne.

Ce fait diminuant la distance de moitié, notre astronome put, à son tour, examiner le nouveau corps céleste.

Au bout d'une demi-heure, une figure apparait au fond de l'instrument.

Nos deux explorateurs sourient, clignent de l'œil, se saluent amicalement :

— *How do you do ?* (comment ça va-t-il ?) fait l'Américain.

— *Pas tant mau, mâ ditè vai à clliau monsu dè Losena et dè Mordze, que vouâitont tant pè châotrè, dè m'einvouï quoquè botolies dè Lavaux.*

Un nuage interrompit subitement la conversation.

Baromètre mystérieux.

Voici un moyen très simple de confectionner un baromètre, très curieux, très intéressant à observer. Prenez un gramme de chacune des substances suivantes : *camphre, salpêtre, sel ammoniac* et faites-les dissoudre dans environ 50 centimètres cubes d'alcool. Lorsque la dissolution est complète, on agite fortement le mélange et on remplit un flacon quelconque, plutôt long. On bouche et on cachète à la cire afin que l'air ne puisse pas pénétrer dans le flacon. On le place en dehors, sur une fenêtre exposée au nord.

Les cristallisations qui se produisent à l'intérieur annoncent un changement de temps.

La limpidité absolue du liquide indique le beau temps.

S'il se trouble, c'est signe de pluie.

Si des masses cotonneuses se forment dans le fond, il gèlera ou le thermomètre descendra. Plus ces masses montent, plus le froid sera rigoureux.

De petites étoiles dans le liquide présagent la tempête.

De gros flocons annoncent un temps couvert ou de la neige.

Des filaments à la partie supérieure indiquent du vent.

Tout pharmacien ou droguiste se chargera de la confection de ce baromètre, très peu coûteux du reste.

Jambon aux oignons. — Faites revenir dans la poêle, avec du beurre, deux gros oignons, coupés en tranches minces. Lorsqu'ils ont pris une belle couleur, retirez-les et remplacez-les dans la poêle par quelques tranches de jambon d'un demi-centimètre d'épaisseur. Faites cuire sur un feu vif pendant quelques instants seulement, pour faire prendre couleur de chaque côté. Dressez les tranches en couronne dans un plat chaud. Remettez les oignons dans la poêle avec un peu de Liebig ou de bouillon et une forte cuillerée de vinaigre ; tournez pendant une minute sur le feu, avec la cuillerée de bois ; versez au milieu du plat et servez.

Réponse au logogriphe de samedi : *Bœuf, œuf.* — Ont deviné MM. Delessert instituteur, Vufflens ; H. Fallet, Bienne ; Gendarme, Nyon ; Mmes Orange, Genève ; Glauser, Yverdon ; Henny, Fleurier. — La prime est échue à Mlle Henny à Fleurier.

Problème.

Une dame ayant rencontré des pauvres le jour de l'an, a eu la pensée charitable de leur donner ce qu'elle avait dans son porte-monnaie. Pour donner à chacun 9 sous, il lui en manquait 32 ; alors elle leur a donné 7 sous, et il lui en est resté 24. — Combien avait-elle et quel était le nombre des pauvres ?

Boutades.

Entre Français et Anglais :

Le Français. — La langue anglaise a la plus bizarre de toutes les prononciations : Ainsi vous écrivez *Shakespeare* et vous prononcez *Cheqspir.*

L'Anglais. — Aoh ! le vôtre il être beaucoup plus bizarre : vô écrire *élastique* et vô prononcer *caoutchouc.*

Entre débiteur et créancier :

Le débiteur. — Je ne puis vous payer aujourd'hui, vous comprenez, mon cordonnier sort d'ici.

Le créancier, tailleur. — Oui, je sais, je viens de le rencontrer en montant l'escalier. Il m'a dit que vous l'aviez renvoyé sans argent parce que vous aviez votre tailleur à payer. Eh bien ! voici votre facture, monsieur.

Tableau !

Un conte de fée :

Bébé, à sa maman. — Petite mère, aimes-tu les histoires ?

Maman. — Oui, mon enfant.

Bébé. — Veux-tu que je t'en raconte une ?

Maman. — Je veux bien.

Bébé. — Est-ce que cela te fera plaisir ?

Maman. — Mais oui, mon chéri.

Bébé. — Mais elle n'est pas longue.

Maman. — Ça ne fait rien, raconte toujours.

Bébé. — Eh bien, voilà ; il y avait une fois... une carafe... et je viens de la casser.

Un marchand de vins a fermé sa boutique pendant deux heures, afin de se livrer tranquillement, dans son laboratoire, à un mouillage savant.

Seulement, il a écrit sur sa porte, avec un bâton de craie :

Fermé pour cause de baptême.

Un locataire reçoit la visite de son propriétaire :

— Non, Monsieur, cela ne peut pas aller comme ça... vous me devez six mois. Donnez-moi un acompte.

Le pauvre diable réfléchit, puis, insinuant :

— Tenez, coupons la poire en deux ; je ne vous donnerai pas d'argent, puisque je n'en ai pas... mais vous pouvez m'augmenter.

Nous découpons dans le *Courrier de Lavaux* le dialogue suivant entre deux paysans :

— Ne sé pas que dâo diablio mè faut sénâ ique, rein ne l'âi vint bin, l'est n'a poueta terra.

— Sas-tou pas l'âi plianta dâi z'Allemands, te sâ prâo que vignont pertot !

Calino parle avec tendresse de ses deux fils, tous les deux en train de faire fortune :

La mission sociale de l'un, dit-il, se complète par celle de l'autre : le plus jeune, qui est avocat, prend la défense des orphelins faits par son frère qui est médecin.

L. Monnet.

Lausanne. — Imprimerie Guilloud-Howard.